



Документ за разглеждане в заседание

A8-0155/2017

3.4.2017

ДОКЛАД

относно позицията на Съвета относно проект на коригиращ бюджет № 1/2017 към общия бюджет за 2017 г., придружаващ предложението за мобилизиране на средства от фонд „Солидарност“ на Европейския съюз за оказване на помощ на Обединеното кралство, Кипър и Португалия (07003/2017– С8-0130/2017 – 2017/2018(BUD))

Комисия по бюджети

Докладчик: Йенс Гайер

СЪДЪРЖАНИЕ

	Страница
ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ	3
ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО ОТ ВОДЕЩАТА КОМИСИЯ	5
ПОИМЕННО ОКОНЧАТЕЛНО ГЛАСУВАНЕ ВЪВ ВОДЕЩАТА КОМИСИЯ.....	6

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ

относно позицията на Съвета относно проект на коригиращ бюджет № 1/2017 към общия бюджет за 2017 г., придружаваш предложението за мобилизиране на средства от фонд „Солидарност“ на Европейския съюз за оказване на помощ на Обединеното кралство, Кипър и Португалия (07003/2017 – С8-0130/2017 – 2017/2018(BUD))

Европейският парламент,

- като взе предвид член 314 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
- като взе предвид член 106а от Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия,
- като взе предвид Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета¹, и по-специално член 41 от него,
- като взе предвид общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2017 година, приет окончателно на 1 декември 2016 г.²,
- като взе предвид Регламент (ЕС, Евратом) № 1311/2013 на Съвета от 2 декември 2013 г. за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2014—2020³ (Регламент за МФР),
- като взе предвид Междуйнституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление⁴,
- като взе предвид Решение 2014/335/ЕС, Евратом на Съвета от 26 май 2014 г. относно системата на собствените ресурси на Европейския съюз⁵,
- като взе предвид проект на коригиращ бюджет № 1/2017, приет от Комисията на 26 януари 2017 г. (СОМ(2017)0046),
- като взе предвид позицията относно проекта на коригиращ бюджет № 1/2017, приета от Съвета на 3.4.2017 г. и предадена на Парламента на 3.4.2017 г. (07003/2017 – С8-0130/2017),
- като взе предвид членове 88 и 91 от своя правилник,

¹ ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1.

² ОВ L 51, 28.2.2017 г.

³ ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 884.

⁴ ОВ С 373, 20.12.2013 г., стр. 1.

⁵ ОВ L 168, 7.6.2014 г., стр. 105.

- като взе предвид доклада на комисията по бюджети (А8-0155/2017),
- А. като има предвид, че проект на коригиращ бюджет № 1/2017 се отнася за мобилизирането на фонд „Солидарност“ на Европейския съюз за сума в размер на 71 524 810 EUR във връзка с наводненията в Обединеното кралство през периода декември 2015 г. – януари 2016 г., сушата и пожарите в Кипър през периода октомври 2015 г. – юни 2016 г. и пожарите на португалския остров Мадейра през август 2016 г.,
- Б. като има предвид, че целта на проект на коригиращ бюджет № 1/2017 е официално внасяне на тази бюджетна корекция в бюджета на Съюза за 2017 г.,
- В. като има предвид, че в резултат на това Комисията предлага корекция на бюджета на Съюза за 2017 г. и увеличаване на средствата по бюджетна статия 13 06 01 „Подпомагане на държавите членки в случай на мащабно природно бедствие със сериозно отражение върху условията на живот, околната среда или икономиката“,
- Г. като има предвид, че фонд „Солидарност“ на Европейския съюз е специален инструмент съгласно определението в Регламента за МФР и че съответните бюджетни кредити за поети задължения и за плащания следва да бъдат включени в бюджета над таваните на МФР,
- 1. подчертава спешната необходимост от предоставяне на финансова помощ чрез фонд „Солидарност“ на ЕС на регионите, които бяха засегнати от природни бедствия;
- 2. приема за сведение проект на коригиращ бюджет № 1/2017 във вида, в който е представен от Комисията;
- 3. одобрява позицията на Съвета относно проект на коригиращ бюджет № 1/2017;
- 4. възлага на своя председател да обяви, че коригиращ бюджет № 1/2017 е окончателно приет, както и да осигури неговото публикуване в *Официален вестник на Европейския съюз*;
- 5. възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция съответно на Съвета и на Комисията, както и на Сметната палата и на националните парламенти.

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО ОТ ВОДЕЩАТА КОМИСИЯ

Дата на приемане	3.4.2017
Резултат от окончателното гласуване	+: 35 -: 1 0: 0
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Nedzhmi Ali, Jean Arthuis, Lefteris Christoforou, Gérard Deprez, Manuel dos Santos, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Ingeborg Gräßle, Iris Hoffmann, Bernd Kölmel, Zbigniew Kuźmiuk, Clare Moody, Siegfried Mureşan, Victor Negrescu, Liadh Ní Riada, Jan Olbrycht, Younous Omarjee, Pina Picierno, Paul Rübig, Petri Sarvamaa, Jordi Solé, Eleftherios Synadinos, Indrek Tarand, Isabelle Thomas, Monika Vana, Daniele Viotti, Marco Zanni, Stanisław Żółtek
Заместници, присъствали на окончателното гласуване	Nicola Caputo, Ivana Maletić, Andrey Novakov, Marco Valli, Tomáš Zdechovský
Заместници (чл. 200, пар. 2), присъствали на окончателното гласуване	Othmar Karas, Bernd Lucke

ПОИМЕННО ОКОНЧАТЕЛНО ГЛАСУВАНЕ ВЪВ ВОДЕЩАТА КОМИСИЯ

35	+
ALDE	Nedzhmi Ali, Jean Arthuis, Gérard Deprez
ECR	Bernd Kölmel, Zbigniew Kuźmiuk, Bernd Lucke
EFDD	Marco Valli
ENF	Marco Zanni
GUE/NGL	Liadh Ní Riada, Younous Omarjee
NI	Eleftherios Synadinos
PPE	Lefteris Christoforou, José Manuel Fernandes, Ingeborg Gräßle, Othmar Karas, Ivana Maletić, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Jan Olbrycht, Paul Rübig, Petri Sarvamaa, Tomáš Zdechovský
S&D	Nicola Caputo, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Iris Hoffmann, Clare Moody, Victor Negrescu, Pina Picierno, Isabelle Thomas, Daniele Viotti, Manuel dos Santos
Verts/ALE	Jordi Solé, Indrek Tarand, Monika Vana

1	-
ENF	Stanisław Żółtek

0	0

Легенда на използваните знаци:

+ : „за“

- : „против“

0 : „въздържал се“